

10 besondere Objekte leicht erklärt

**ZUHAUSE –
UNTERWEGS.
ICI ET AILLEURS.**



**WAS MENSCHEN BEWEGT.
RESTER, PARTIR,
ARRIVER**

**drei länder museum
musée des trois pays
lörrach**



Was bedeutet zuhause?

Ein Zuhause ist viel mehr als nur eine Wohnung oder ein Haus.

Es ist ein Ort, an dem man sich sicher, wohl und beschützt fühlt.

Dort kann man entspannen und bei seinen liebsten Menschen und Dingen sein.

Was bedeutet zuhause für dich?

Was bedeutet unterwegs?

Wenn wir unterwegs sind, nehmen wir das Gefühl von Zuhause im Herzen mit.

Vertraute Dinge wie ein Foto oder ein Kuscheltier helfen. Mit solchen Dingen fühlt man sich in der Fremde sicher.

Wenn man weiß, dass man nach einer Reise nach Hause zurückkehren wird, dann hat man ein gutes Gefühl. Was bedeutet unterwegs für dich?

Was bedeutet unterwegs für dich?

1 | Etagen·bett



Das ist ein Etagen·bett. Es hat zwei Betten übereinander.
An dem Bett ist eine Leiter fest·gemacht.
Über die Leiter kommt man in das obere Bett.

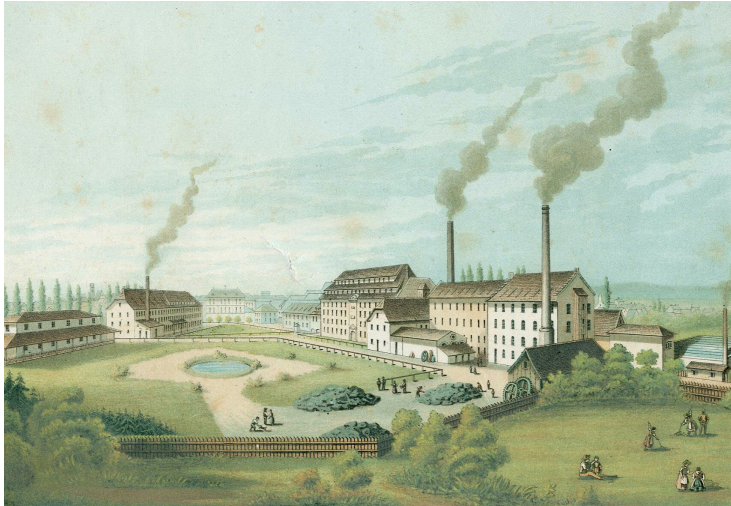
Das Bett stand früher in der Stadt Lörrach.
Dort gab es ein **Wohn·heim**.

In dem Wohn·heim wohnten Menschen für eine kurze Zeit.
Zum Beispiel **Geflüchtete**.

Das Bett stand dort von November 1990 - Oktober 1998.
Danach wurde das Wohn·heim geschlossen.

Würdest du dich in so einem Zimmer zuhause fühlen?

2 | Fabrik Schlumberger



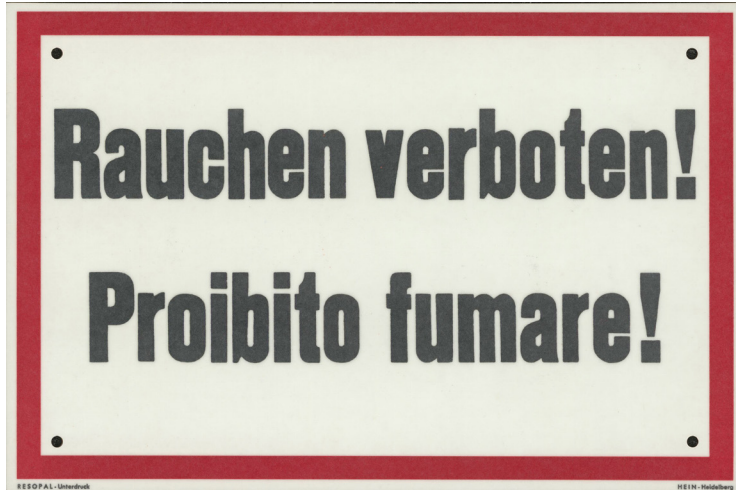
Das Bild zeigt die Fabrik Schlumberger.

Das ist in Mulhouse (Frankreich). Man sieht **verschiedene Gebäude** und vier **rauchende Schornsteine**. Die Gebäude stehen im Halb-kreis um einen kleinen Park. Ein Zaun trennt die Fabrik vom Weg ab.

Vor dem Zaun arbeiten Menschen auf dem Feld. Vor der Fabrik sieht man **Arbeiter, Baumwolle und Zahnräder**. Das Bild verbindet die **moderne Industrie** mit der **Natur auf dem Land**.

Siehst du die Menschen? Was arbeiten sie?

3 | Verbots-schilder deutsch und italienisch



Solche Schilder waren früher überall in einer Firma.

Auf dem Schild steht der **Text in zwei Sprachen**.

Das hat einen Grund:

Die Firma KBC hat ab dem Jahr 1950 viele **Arbeiter aus Italien** geholt.

Die Italiener waren die größte Gruppe von ausländischen Arbeitern in der Firma.

Welche Sprachen kannst du?

4 | Hoch·zeit



Das ist das **Braut·kleid** von Joelle Vigouroux.

Sie hat am **13. Juli 1974** in einer großen Kirche in Frankreich geheiratet.

Die Braut kam aus der Stadt **Sens** in Frankreich. Der Bräutigam kam aus **Lörrach** in Deutschland.

Sens und Lörrach sind **Partner·städte**.

Diese Hoch·zeit zwischen Menschen aus diesen beiden Partner·städten war die **erste** nach dem zweiten Welt·krieg.

Kennst du die Partner·städte von Lörrach?

5 | Stachel·draht



Das ist eine Rolle mit 10 Metern Stachel·draht.

Der Draht ist aus Eisen gebaut und hat scharfe Spitzen.

Dieses Stück Draht war früher an einem **Grenz·zaun**.

Der Zaun stand an der **Grenze zwischen Deutschland und der Schweiz**.

Das war zur Zeit der National·sozialisten.

Der Zaun sollte Menschen daran hindern, aus Deutschland in die Schweiz zu fliehen.

Der Stachel·draht ist ein Symbol für ein Gefängnis und Unfreiheit.

6 | Spiegel



Dieser Spiegel erinnert an eine **Flucht-hilfe** an der Grenze zwischen Deutschland und der Schweiz. Das passierte in der Nazizeit.

Die Familie erzählt dazu diese Geschichte:

Ein jüdischer Mensch wollte aus Deutschland fliehen. Markus Brogle hat dem Mann geholfen. Er brachte ihn über ein Feld und durch den Stachel-draht in die Schweiz.

Der Geflohene war der Familie sehr dankbar. Deshalb hat die Familie wahr-scheinlich diesen Spiegel als Geschenk bekommen.

Vor dem Nationalsozialismus lebten viele Jüdinnen und Juden in Deutschland. Sie wurden von den Nazis verfolgt. Um ihr Leben zu retten, versuchten sie in die Schweiz zu fliehen.

7 | Bekanntmachung



Das ist eine wichtige **Nachricht** von Dr. Mörike.
Er war damals der **Chef vom Land-rats-amt** in Lörrach.

Im Juni 1945 mussten sich alle **Ausländer** im Land-rats-amt melden. Das hatte die **französische Armee** so befohlen. Die französische Armee hat Deutschland nach dem Zweiten Weltkrieg kontrolliert.

Wer sich nicht meldete, wurde **schwer-bestraft**.

Kennst du Ausländer? Aus welchem Land kommen sie?

8 | Flüchtlinge



Das Bild zeigt zwei **Flüchtlinge**.

Die beiden Menschen sitzen am Rand von einem Weg.
Die Natur um sie herum sieht **leer und dunkel** aus.

Der Künstler benutzt nur **wenige Farben** und einfache Formen.

Das hat einen Grund:

Das Bild soll zeigen, wie die Menschen sich nach dem **Zweiten Welt-krieg** gefühlt haben. Sie waren sehr **erschöpft** und hatten **Angst vor der Zukunft**.

Was fühlst du, wenn du das Bild ansiehst?

9 | Kirchen·modell



Josef Schoen hat dieses Modell einer Kirche gebaut.

Er hat früher in **Schlesien** gewohnt.

Er musste seine Heimat verlassen.

Das Modell zeigt seine alte Dorf·kirche und den Fried·hof.

Auf dem Fried·hof gibt es ein Grab für 17 Tote.

Das Modell erinnert an die **verlorene Heimat**.

Schlesien heißt heute Polen.

Gibt es einen Gegen·stand, der für dich **Heimat** bedeutet?

10 | Ein Wimpel aus Lörrach



Das ist eine dreieckige Fahne aus Stoff.

So eine Fahne nennt man Wimpel.

Er gehört zu einer **Gruppe aus Lörrach.**

Die Gruppe hieß: **Schlesische Jugend- und Trachten-gruppe.**

Auf dem Wimpel steht der Name von der Gruppe.

Auf der anderen Seite ist ein Adler.
Das ist das Zeichen für Schlesien.

Bist du in einem Verein?

Informationen

Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag: 11 – 18 Uhr
Gruppenbesuche sind nach
Vereinbarung auch außerhalb
der Öffnungszeiten möglich.

Eintrittspreise

Erwachsene: 5 €
Ermäßigt: 2 €
Familienkarte: 6 €

Social Media



@3lm_loerrach



Einfache Sprache*

ist eine vereinfachte Version der
deutschen Standardsprache.

Der Sprachstil ist verständlicher:
Man verzichtet auf komplizierte
Satzstrukturen oder Fremdwörter.

Zielgruppe der Einfachen Sprache
sind alle Menschen, einschließlich
derjenigen, die weniger gut lesen
können oder für die Deutsch eine
Fremdsprache ist.

* Auszug Wikipedia | Einfache Sprache

Dreiländermuseum

Basler Straße 143, D-79540 Lörrach
+49 (0) 7621 415 150
museum@loerrach.de
www.dreilaendermuseum.eu

